

ELOFIZETÉS
ARADYBAN ÉS VIDÉKEN
 Egy évre ... 150 Lei.
 Három évre ... 75 Lei.
 Egy negyed évre ... 37-50 Lei.
 Egy hónapra ... 12-50 Lei.

Nyitóléti költségek
 megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSEG

Aradi és csanádi egyesül-
 vesztak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 89.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Rt. részvény-
 Társaság.

Bulevardul Regale Ferd.
 nand I. (József tőh.-ut 22)
 TELEFON-SZÁM

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Péntek, szeptember 17.

Lloyd George nem fogadta a görög királyt.

LYON. A Le Journal jelenti, hogy Konstantin ex görög király megbízottja megjelent Lloyd George angol miniszterelnök előtt és kihallgatást kért a király számára. A miniszterelnök a kérést visszautasította, mert szerinte a királynak része volt a Venizelosz ellen megkísérelt merényletben. Egyidejűleg Konstantinnak külön jegyzéket is küldött, amelyben minden indokolás nélkül közli, hogy a királyt nem hajlandó fogadni.

Ujabb konfliktus Németország és az antant között.

NAUEN. A német kormány intézkedésére a holti kanálisban tartóztatták egy dán gőzöst, a mely munióit akart Lengyelország számára szállítani. Emiatt a nagykövetek tanácsa jegyzéket intézett Németországhoz, melyben tiltakoztak a gőzös feltartóztatása ellen. A francia sajtó a versailles béke 380. szakaszára hivatkozva, azt hangoztatja, hogy Németország eljárása jogtalan, mert a békeszerződés a szabad közlekedési jogot fenntartja. Ezzel szemben a német külügyminiszter hivatkozva Németország semlegességére, ragaszkodik a kormány korábbi intézkedéseire.

Odesszát kiűritették a bolsevikok.

LYON. Helsingforsból újabb ukrán felkelésről adnak hírt. Az ukránok megszállták Jekaterrinoszlávot és Nikolajevet. A bolsevikoknak már nincs összeköttetésük Odesszával, mert teljesen el vannak vágva az ukránok által.

JASSI. Magánforrásból érkező hírek szerint a bolsevik csapatok Odesszát kiűritették és a várost most Wrangel generális csapatai tartják megszállva.

Olcsó ruhát kapott a megye.

Raicu Aurél prefektusi titkár, a ki közel egy hónapig tartózkodott Bucarestben, ma reggel hazaérkezett. A titkárnak sikerült a vármegye szegénysorsu közönsége részére a kormány révén Brailában és Galacban olcsó ruhaneműket szerezni, amelyek három vagonban már utban vannak Arad felé. A vásárolt ruhaneműek a következők: 90 ezer méter különböző vászon, 177 tucat szveter, 72 tucat flanel-garnitúra gyermek részére, 40 tucat nők részére, 56 tucat férfiak részére, 500 rend férfiruha, 121 tucat angol-ing, 400 tucat harisnya, 10 ezer méter különböző sifon. Az olcsó ruhaneműek szétosztását külön bizottság fogja végrehajtani.

Robu polgármester a színház válságáról.

Az Aradi Közlöny közölte Róna Dezső színiigazgatónak azt a nyilatkozatát, amely szerint október 1-én bezárja a színházat, mert a főszezonból elvesznek a román színtársulat részére 3 hónapot s mert nem tudja teljesíteni a színtársulat anyagi követeléseit. Ez ügyben kérdést intéztünk dr. Robu János polgármesterhez, a színiügyi-bizottság elnökéhez, aki a következőket mondotta:

— Hivatalosan az egész ügyről mincisen tudomásom, csupán a lapokban olvastam Róna színiigazgató nyilatkozatát. Róna színiigazgatót szerződés kötelezi, hogy előadásokat tartson. Ha bezárja a színházat, a várossal szemben szerződészegést követ el. Arról mincisen hivatalos tudomásom, hogy Aradra a főszezonban három hónapra román társulat jön. A mennyiben jön, ez bizonyára kor-

mányintézkedésre történik. A kormány bizonyára módot fog találni arra, hogy a román társulat szezonja alatt a magyar igazgatót és társulatot kellőképpen rekompenzálja. A kormánynak jogában áll Aradra román társulatot küldeni. Ezt különben bevettük a színiigazgató szerződésének záradékába.

A polgármester nyilatkozatára csupán az a megjegyzésünk, hogy a szerződés záradékában csakugyan benne van, hogy a kormány küldhet román társulatot Aradra, de ez csak időről-időre történhetik, anélkül, hogy a városban állandóan működő magyar színtársulat léte veszélyeztessék. Az időről-időre való szereplés jelenthet 10—15 napot, de a három hónapos folytatolagos szereplés oly anyagi katasztrófát zudíthat a színházra, hogy azt aligha heverí ki.

Ötszáz vagon búzát vásárolt a város.

Dr. Robu János polgármester ma visszaérkezett Bucurestiből, a hol báró Neuman Károlylyal perfectuálta a város búzavásárlását. A polgármester 500 vagon búzát biztosított a város közönségének, körülbelül 150—160 lejes áron mázsánként ab feladóállomás, úgy, hogy a liszt ára Aradon körülbelül 200 lei lesz mázsánként. Az első szállítmány, amely 20 vagonból áll, már utban van Orsova felé. A

polgármester kijelentette az Aradi Közlöny munkatársa előtt, hogy az a terve, hogy a város közönségének egész évi szükségletét biztosítsa. Ehhez természetesen az szükséges, hogy a gyárak, vállalatok és magánosok is befizessék a szükséges pénzüsszeget, mert kölcsön szerzése nagy nehézségekbe ütközik. Ebben az ügyben különben a közéletmezési bizottság fog határozni.

Sztrájkot kezdenek a volt népbiztosok a bíróság ellen.

A magyar népbiztosok bűnpörében legutóbb szenzációs fordulat történt: Aczél főügyész nyilvános tárgyaláson bejelentette, hogy a népbiztosok Dr. Ágoston Péter védője, Dr. Nagy Mihály utján ősz szekötötést tartottak fenn a bécsi emigránsokkal. Az összeköttetés nyilvánvaló célja a mai magyar államrend megbuktatása volt. A védők a bécsi emigránsoktól a védelem költségeire fejenként tízezer korona előleget is kaptak. Nagy Mihály dr. megszökött és a rendőrség nem találja. Az ügyész bejelentése során megtámadta a védőket is, akik ezért a védelemről lemondtak. A bíróság erre hivatalból rendelt ki védőket a népbiztosok mellé, de a kirendelt védők azzal az indokolással, hogy nem ismerik a bűnpör anyagát, a védelmet visszautasították. Budapesti lapok jelentése szerint, a vádlottak elhatározták, hogy csak régi védőik védelmét fogadják el és amennyiben a bíróság mégis más védőket rendelne ki melléjük, a tárgyalás további során egyetlen szót sem fognak szólani.

Nagy Mihály szökésével kapcsolatban egyébként a rendőrség erőlyes nyomozást indított, amelynek részleteiről a bécsi Morgen most az alábbi tudósítást közli:

Horváth detektív, az idegen ellenőrző-csoport vezetője észrevette, hogy Natonek István 25 éves fiatalember egy csomagot adott át a hajó parancsnokának. A detektív felszólította a hajó kapitányát, hogy adja át a csomagot. A kapitány arra való hivatkozással, hogy a hajóstársaság postáját viszi, megtagadta a csomag átadását, mire a detektív felszólította a kapitányt és Natoneket, hogy menjenek vele a főkapitányságra. Itt, a központi ügyeleten felbontották a csomagokat, melyben mintegy 40 levél és sok gyorsírási jegyzet volt. Natonek öt napig tagadott s akkor ismerte be, hogy két levelet dr. Nagy Mihálytól, Ágoston Péter védőjétől vett át Kunfi Zsigmond és Böhm Vilmos részére. A rendőrségen elolvasták a csomagban talált összes leveleket s a levelek aláíróit előállították. Az előállítottak közül harmincöt egyén-

tartóztattak le, köztük Ágoston Péter feleségét, aki egyik bécsi emigránsnak irt a pár állásáról. Letartóztatták továbbá Farka Istvánt, a szociáldemokrata-párt titkárát és Propper Sándort, a szociáldemokrata-párt egyik vezető tagját. Ágoston Péternét a lakásáról kísérték a rendőrségre, ahol azonnal megkezdték a kihallgatását. Farkast és Proppert másnap szabadlábra helyezték. Ágostoné azonban a rendőrségnél maradt. Szabadlábra helyezése érdekében befolyásos politikusok és antant diplomaták intervenáltak, úgy, hogy figye remélhetően kedvező elintéztést nyer. Dr. Nagy Mihály a rendőrség megállapítása szerint eltűnt Budapestről. Egy reggelen kiállított utlevéllel utazott el. A rendőrség Natonek vallomása alapján megállapította, hogy Nagy Mihálynak két megbízottja volt, akik a Böhm Vilmosnak és Kunfinak szóló levelet átadták. Ezek: Lándor Béla joghallgató és Kellner Jenő, a Duna gőzhajózási-társaság tisztviselője. A detektívek egyiket sem találták. A rendőrség értesülése szerint Bécsbe utaztak.

BÉCS. Ujabb budapesti jelentés szerint a népbiztosok védőinek ügyében legutóbb újabb letartóztatások történtek. Az újonnan letartóztatottak között van Ormos Edéné, az ismert budapesti újságíró neje és Várta Károlyné, a volt földmivelésügyi népbiztos felesége, akikről kiderült, hogy részük volt a bécsi emigránsokkal folytatott összeköttetés fentartásában; sőt sok magyargyalázó cikket ők gépeltek le. A rendőrség folytatja a nyomozást.

Mintavásár Budapesten.

Budapestről jelentik, hogy Horthy kormányzó a külföldi hatalmak diplomáciai képviselői részvételével megnyitotta a budapesti mintavásárt. Rubinek kereskedelemügyi miniszter a megnyitás alkalmával tartott beszédében kifejtette, hogy a minta-vásárnak az a célja, hogy Magyarország békeszándékai mellett bizonyítékot szolgáltatson, továbbá, hogy a produktív munka felvételét igazolja. Ezzel a lépéssel a szomszédok bizalmatlanságát is eloszlatni kívánják, hogy a régi összeköttetéseket, melyek a háború folyamán megszakadtak, újból fölvegyék. Horthy is tartott beszédet, hogy csak a produktív munka mentheti meg az országot.

HÉT MILLIÓS SIKKASZTÁS. BUDAPESTEN. Budapest. A Magyar Általános Hitelbank feljelentésére a rendőrség letartóztatta Dobay Jenő bank valutapénztárosát, aki a bankból hét millió korona értékű idegen valutát elsikkasztott.

MŰVÉSZET.

A menyasszony.

Lakatos László, a jeles író 'A menyasszony' címen háromfelvonásos színdarabot írt a szerény, a rosszat látszó pesti gazdag leányról, aki feleségül lép modern bolondságokkal, de a lélek mélyén megőrizte tisztaságát. Szerepel a darabban egy szeretetreméltóan kedves, bohém bankfiú és egy rusztikus, lassan gondolkodó mérnök. A többi alak vékonypézdű. A darabban sok a szellemesség, a színpadképi ötlet, a meglepetésnek szánt hatása, de maga a darab nekilát a színpadszerűségnek, a cselekménynek. A tegnapi premíer kised közönsége szívesen fogadta az újonságot, ami főleg a precíz előadásnak járára irandó. Jakabffy Ilonkára a címszerep ugyancsak nehéz feladatot rótt. Dícséretére mondva derekasan megbirkózott a feladattal. Bár itt-ott még bizonytalan volt, de már határozott tehetséget árul el a fiatal színészeány, aki megfelelő szerepkörben értékeset be produkálni. Földes Mihály a bohém bankfiút sok érzéssel játszotta. Meglétséget, életet vitt a színpadra és legőszább sikereinek egyikét aratta. Forgács Sándor, aki az újonságot gondtal és izlésesen rendezte, a mérnök alakját tetszőlegesen kiszínezte. Bár egyszerűen játszotta az általa elképzelt alakot még senki tartjuk valószínűnek, hogy Lakatos karikatúrának rakolta a mérnököt. Kiseb szerepekben Thomay Mária, Várnay, Olasz és Ács lártak hozzá az előadás sikeréhez. (K.)

A vig szüveg a legnépszerűbb nagy operettek egyik szombaton este ismét a színház műsorán szerepel. Gyárfi Hannát Horváth Mici és Danilót Barics Gyula Mária. Szombaton és vasárnap délután a közkezdett Kis szökevény és Szatmbul rózsája operettek játszó.

A Zsidónő pénteki előadásán a keresztény főpap szerepét Kálmán Oszkár, a budapesti operaház első bassziszta énekl. A kiváló énekesnek a Faustban kedre hirdett és autodektus miatt elmaradt vendégléptéért is kárpótolja a közönséget a színház igazgatósága.

A Modern Kabaré új helyisége: a Vadászkiert izléssel berendezett vendéglője meleg estéknek színhelye napokint. A kabaré kitűnő új társulatát elsősorú szórakozást nyújt a hálás közönségnek, amely szorongásig megtölti esténként a Vadászkiert éttermét.

Szerep Rózsika hegédűművész szeptember 19-án este 8 órakor a Kulturpalota nagytermében hangversenyt rendez. Műsor: Mozart, Goldmark, Altmann, Simonetti, Pugnani-Kreisler, Sarasate, Hubay. Zongorán kísérő Gel- lért Pál karnagy. Jegyek előre válthatók 25, 20, 15, 10 és 5 leért Scherbag H. és Fia üzletében. Erre a magyszerű ritka élvezetet nyújtó estére felhívink olvasóink figyelmét.

A mozgóképszínházak műsora: Szeptember 17-én az Apollóban: A koronás titka, kalandor film 5 felvonásban. — Az Urániban: Bünyvíg, szenzációs olasz film 5 felvonásban.

Olasz filmsíró az Urániban. A bünyvíg című olasz film dráma az Uránia közönségének legnagyobb elragadtatását váltotta ki. A dráma meséje magasan kiemelkedik a megszokott mozitörténetek közül. A csodás olasz film még pénteken és szombaton marad műsoron.

Kalandor dráma az Apollóban. Lebilincselő mese, idegizgató jelenetek, hajszák és szenzációs trükkök jellemzik az Apolló műsorán levő nagystílusú kalandordrámát. Az olasz filmgyár különös gondot fordított a kép előállítására és a szerepeket is a legkiválóbb olasz moziszínészekkel játszatta el.

Likvidálják a cluji vasutigazgatóságot.

(A vasut és postaforgalom javítása.)

Clujról (Kolozsvárról) jelentik: Valeanu tábornok közlekedésiügyi miniszter Kolozsvárra érkezett, a vasut és posta függő ügyeinek elintézésére. Intézkedést tett a miniszter a vasut egész személyzetének egységes státuszba való beosztására, továbbá intézkedett a közellátásra vonatkozólag is. *Elrendelte továbbá a Kolozsvári központi igazgatóság végleges likvidálását.* A miniszter intézkedése folytán a központi igazgatóság október 15-ével teljesen megszűnik, sőt *tegnap óta már a folyó ügyeket sem intézi.* Ellenben a vasutak növekvő forgalmának megfelelően valószínűleg már új üzletvezetőséget fognak felállítani Brassóban és hogy a vasuti közgazgatás a központi igazgatóság feloszlása után is

zavartalanul tovább működhesse, az üzletvezetőségek hatáskörét lényegesen kibővítik. A miniszter sorban meglátogatja a fontosabb erdélyi állomásokat is. A vasutasok szervezkedésével kapcsolatban a miniszter arra törekszik, hogy a két szervezetbe széthúzó vasutasokat egy táborba tömörítse. Fontos feladatát képezi a miniszternek a postánál ki nem nevezett személyzet és a postamesterek nyomászto anyagi helyzetét való segítés. Valeanu miniszter egy rendeletet bocsájtot ki, amelyben a postai igazgatóságokat utasítja, hogy ahol a cenzúra megszűnt, telefonbekapcsolásokat egész Erdély és Bánátra vonatkozólag teljesen úgy kell eszközölni, mint békében.

Egy vagonlakás többbe kerül,

mint egy palota.

BÉCS. A „Neue Freie Presse” budapesti tudósítója közli az alábbiakat: Budapesten az élelmezési viszonyok most már lényegesen javulnak, azonban annál siralmasabb a vagonlakók helyzete. Egy budapesti vasuti főtisztviselő egy kis statisztikafélet közölt egyik budapesti lapban, hogy mennyibe kerül a magyar államnak egy vagonlakás. Nincs olyan fejedelmi lakás, írja a cikk, széles Budapesten, amely csak tízedrészebe kerülne, mint egy-egy szerencsétlen vagonlakó szegényes ódója. Ha a vagon uton van s mondjuk csak akkora utat tesz meg, mint Oros-házától Budapestig, — ami nem egészen egy napos ut — akkor hétezer koronát keres az államnak egy nap alatt. Ha a kirakásra és berakásra is számítunk egy-egy napot, akkor hétezer korona a vagon háromnapos hozadéka, úgy, hogy minden egyes vagon 840.000 korona elmaradt hasznót jelent, ami egy-egy vagonlakó évi házbérének felel meg. S nem kell hinni, hogy a vagon csak akkor keres, ha uton van. Ha megakadottan pihen az állomáson, akkor is pénzt jelent. Amit fekébernek hívnak. Ez sokkal kevesebb, mint a fuvardíj, — mindössze huszonöt fillér kilogrammonként és hetenként — de egy évben ez is jelentős összeggé nőhet. Ez is kitehet 130.000 koronát egy évben. . . . Hány palotát lehetne építeni abból a pénzből, amibe a vagonlakók rettenetes hajléka egy éven át kerül? . . . Egyébként a budapesti lapok azt írják, hogy a svábhegyi villákat akarják elrekvirálni a vagonlakók részére és több családot már be is költöztettek. A vagonlakók közül mindazokat, akik nem találtak Budapesten állandó alkalmazást, három napon belül vidékre szállítják. Budapesten néhány nap óta román katonai misszió működik a Rákóczi-uti Adria-szálló I. emeleti szobájában, mely Erdélybe és Romániába utazók utleveleit látta-mozza. A misszió hivatali helyiségeit naponta sok százan keresik föl.

Ami a pesti színházi életet illeti, az idei szezon eléggé bővelkedik újonságokban. A Vigszínház Aenneulle francia írónak Se férfi, se feleség című darabját mutatja be. Lakatos László fordításában. A

repertoáron Shaw Bernard Nagy Katalin című játéka is szerepel. Színrre hozzák Zangwill, a zsidó származású angliai író Egy percel előbb címen magyarra fordított darabját, Bródy Miksa egy amerikai bohózatot fordított le magyarra, a címe: Macska. A magyar ciklust Tóth Kálmánnak ismert darabja, a Király házasság nyitja. A másik Faludy-színház, a Tisza Kálmán-téri Városi Színház a Her mellnes nőt hozza először színre, utána az Ezüst sárlay operettre kerül sor, mely darabot egy új, Bécsben írt harmadik felvonással újítják fel Kosáry Emmivel, Király Ernővel a főszerepben. A szezon operettslágere egy Strausz-darab lesz. Der letzte Walzer címen Berlinben több mint négyszáz előadást ért el. Lehár Ferenc spanyol miliójt operettje, a Frasquita szintén előkészületben van, azonkívül Buttkay és Földes irtak operettet. Az operaelőadások repertoárja egy új Puccini darabbal bővül. Ugyanis elő fogják adni a Rondinét, Puccini új daljátékát. A Király Színházban Sidney „Utahalány” című operettje kerül színre. Utána sor kerül Kacsóh Pogorác „Dorottya” nevű daljátékára. A Magyar Színház „Haertai menyasszony” spanyol népdramát mutatja be Bródy Miksa fordításában. A Magyar Színház műsorán Ibsennek örök szépségű, mély drámiáját, a „Kisértettek” Márkus Enfiával és Törzs Jenővel a főszerepekben akarják még e szezonban kihozni. Előkészületben van Szenes Bélának, a jönevű humoristának a „Buta ember” elnevezésű vígjátéka. Lengyel Menyhért színműve, a „Nőgyűlölő” szintén a Belvárosi Színházban kerül bemutatásra. A külföldiek közül Schnitzler „Casanova”, Strindberg „Haláltánc” című kamarajátéka, Shaw egy három felvonásos vária a lámpák elé jutását a Belvárosi Színházban. Érdekes még, hogy a buda-temesvári színház télire Feld „Budapesti Színházat” vette bérbe s így ez a társulat véglegesen Pesten marad.

OIOSIOIOSIOIOSIO

Sport.

— Országos bajnoki bírókó verseny a „Toldi” klub rendezésében 19-én este fél nyolckor a szoci színházban.

Megnyílik a ménesi közpince.

A ménesi szőlészeti felügyelő, Jausz Oszkár, közönsé teszi, hogy a Direc-tiunea Regionala a Domeniilor din Cluj tekintettel a nagy hordóhiányra, elrendelte a ménesi állami borpincének ideiglenes megnyitását közpince jelleggel. Az állami közpincébe főleg kiejedt borok helyezhetők el termelők és kereskedők által, de csak olyan borok, melyek Arad-Hegyalján termettek, egészségesek és nem ittköznek a bortörvény rendelkezéseibe. Raktárdíjak folyó évi augusztus hó 1-től kezdve hektoliterenként és havonként termelőknek 3 lei 50 bani, kereskedőknek 3 lei. Kivétel-sen tekintettel a helyi viszonyokra ez évben a termelők édes mustot is helyezhetnek el a közpincében, de azok nem kezelhetnek külön termelők szerint, hanem típusokban házassítatnak össze; miért is 15 Klosterneuburgi foknál kevesebb cukrot tartalmazó mustok nem fogadhatók el. A beadott mustokból kiejedt bor a pince intézősége szakzerű kezeléssel minnél értékesebbé teszi és az érdekeit termelők meghallgatásával a Direc-tiunea Regionala a Domeniilor Cluj jóváhagyása után kellő időben értékesíti; a vételárát a tulajdonos termelők között szétosztja, levonván a felmerül költségeket. A beadott mustok és borok értékére pénz előleget az állam nem ad. Kölcsön hordók az állami pincéből nem lesznek kiadva. Az óborok beadására vonatkozó részletes felvilágosítást, valamint a közpince szervezeti szabályaira vonatkozó utbatgazatást szívesen megadja bárkinek a Ménesi Állami Közpince Kezelősége.

A mai valutapiac.

A valutapiacra teljes üzletlenség uralkodik. Sem a márkát, sem a frankot nem kínálják és nem is vásárolják. Egyedül dollárban volt kereslet és kínálat. A nagy címletű dollárokat ma 41-42 leirel jegyezték, míg a kis címletű dollárokat 37-38 leirel erősen kínálták, de vétel nem történt.

A biztosítók és a leu.

A pénzbecserelés után bizonyára sokakat fog érdekelni az a kérdés, hogy az Aradon levő biztosító társaságok a becserelés után bekövetkezett pénzzük időben miként felelnek meg kötelezettségeiknek. A főkérdés az, van-e elegendő pénzkészletük a biztosító-intézeteknek, hogy tüzkár esetén vagy lejárt nagyobb életbiztosítás esetén fizethessenek. Az Aradi Közlöny munkatársa ebben az ügyben beszélt egy aradi biztosító-intézet főtisztviselőjével, aki a következőket mondotta:

— A biztosító-intézetek aradi ügynökségei azelőtt bevételeiket a központokba szállították. Ez azonban a forradalom óta, amikor az összeköttetés a központokkal megszakadt, megszűnt. Az aradi ügynökségek azóta bevételeiket aradi pénzintézetekben helyezték el. A tüzkár elleni biztosítás forgalma megnövekedett, különösen amióta az ingatlanok értéke emelkedett. Ezek a jövedelmek alkotják a bevételeket, amelyek a *banbetétekkel együtt kellő bázist nyújtanak arra, hogy az esedékes biztosítási díjakat leiben, természetesen 1:2 arányban visszafizessék.*

HIREK.

— **Zamfiresou kamarai elnök elhunyt.** Zamfiresou Duilia kamarai elnök és kísérete tegnap este a Fehér Keresztben megvacsorált és az éjszakát szalonkocsijában töltötte. A vendégek ma reggel visszautaztak Bucurestibe, hogy a 17-én megnyíló kamara ülésén jelen lehessenek.

— **Angel István szabadságon.** Dr. Robu János polgármester bucuresti utjáról ma reggel hazaérkezett és átvette hivatalát. Angel István dr. helyettes polgármester, ki Robu dr. távollétében a polgármesteri teendőket végezte, a napokban megkezdte szabadságát.

— **A KÖZIGAZGATÁSI TISZTVISELŐK KÉRELME.** A közigazgatási tisztviselők küldöttsége arra kérte dr. Crisán Aurél prefektust, hasson oda, hogy a közigazgatási tisztviselők is megkapják a havi 300 lei drágasági pótlékot, amit az Igazságügyi tisztviselők megkapnak. Együttal listát is csatolt és egyéb fontos közszükségleti cikkek kiutalását is kérték. A prefektus a közigazgatási tisztviselők jogos kérelmét táviratilag leterjesztette a belügyi államtitkársághoz.

— **Az árvizsgáló-bizottság felhívása a kereskedőkhöz.** Az árvizsgáló-bizottság felhívja a kereskedőket, hogy szeptember hó 10-ike óta beszerzett áruik eredeti számláját és a kalkulációt 2 példányát az árak megállapítása végett a bizottság jegyzőjénél (Kulturpalota, közlélemezési hivatal) mutassák be.

— **Kényszerkölcsön — Németországban.** Berlin. A pénzügyminiszteriumban egy melegebb kibocsátandó kényszerkölcsön tervében dolgoznak. A terv nagy német bankok vezetőitől származik, akik élik, hogy ezzel a kölcsönrel milliárd márkát szerezhetnek az ország pénzügyi szükségletének fedezésére.

— **MAGYARORSZÁG VISSZAKÖVETELI AUSZTRIÁTÓL A SZENT ISTVÁN ÉS MÁRIA TERÉZIA RENDET.** Budapest. A kormány legutóbbi elterjesztést tett a kormányzónak arról, hogy Magyarország követelje vissza Ausztriától a Szent István és a Mária Terézia rendeket.

— **TISZTVISELŐK BÉRMOZGALMA.** Az aradi gyáriparosok ma felkeresték dr. Robu János polgármestert és közölték vele, hogy a gyári tisztviselők 120 százalékos fizetésemelést követelnek. Kijelentették, hogy a hozzájuk hittatott memorandum alapján nem tárgyalhatnak, de megvan bennük a hajlandóság, hogy emeljék a tisztviselők fizetését. A polgármester a bejelentést indomásul vette.

— **KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK ÚJ ÁRÁL.** Az ármezsgállapító bizottság tegnapi ülésén azt az elvi határozatot hozta, hogy a közszükségleti cikkek árát újból fogja megállapítani, még pedig a jelenlegi gazdasági viszonyoknak és a leu vásárlási értékének megfelelően. Az új árak csak azokra az árucikre vonatkoznak, a melyeket a pénzbecserelés után szereztek be.

— **HONNAN KELL KÉRNI UTLEVELET.** A belügyi államtitkárság a prefektura után tudatja a közönséggel, hogy utlevél-ügyben ne forduljanak a bucuresti belügyminiszteriumhoz, hanem kizárólag a clujai (kolozsvári) belügyi államtitkársághoz.

— **SÓKIOSZTÁS.** Felhívjuk a hatósági cikkek árúsító kereskedőket, hogy a kiosztandó só, legkésőbb folyó hó 18 (szombat) déli 1 óráig a Sónivatálnál váltsák ki, mert hétfőtől kezdve hatósági kereskedők részére só nem adhatnak ki. Közlélemezési hivatal.

Aradi színészek bérmozgalmá.

Az erdélyi és bánáti alkalmazottak szövetségének helyi csoportja, mint az aradi városi színház személyzetének érdekképviselője ma memorandumot nyújtott át Róna Dezső színházigazgatónak. A memorandumban mindenekelőtt a következő általános határozatok vannak: az igazgatóság ismerje el az érdekképviselőt, a társulat válasszon bizalmi személyeket s ha a bizalmi személyek egyes vitás kérdésekben az igazgatósággal nem tudnak meg egyezni, az igazgatóságnak és a személyzetnek két tagból álló békéltető bizottsága hoz határozatot pártatlan elnök vezetésével. Ha az igazgatóság új tagot szerződött s ha ez a szövetség tagja nem volna, hasson oda az igazgatóság, hogy az új tag 48 órán belül a szervezet tagja legyen. A fizetési igényeket a következőképpen precizírozza a memorandum: 1920. szeptember 1-től kezdve a létminimum havi 1000 leiig 100 percentig, havi 1500 leiig 80 percenttel, 1500 leitől fel-

jebb 60 percenttel felemelt fizetés legyen. A délutáni előadások után külön díj fizetendő és pedig rendes helyárok mellett a fizetésnek egy napra eső része, mérsékelt helyárok mellett a külön-díjnak 50 percentje. Minden adót, a nyugdíj és betegsegélyző-díj egyharmadának kivételével teljes egészében az igazgatóság fizet. A kiküldetésekre nézve ezeket tartalmazza a memorandum: ha az igazgatóságnak más városban is van színháza, vagy ha a társulat más városban is játszik, minden tagnak még külön 150 lei napidíj fizetendő. Az utiköltség és a podgyász házhöz szállítása az igazgatóságot terheli. Végül kijelenti a memorandum, hogy az eddigi szerződések és megállapodások érvényüket veszítik. Róna Dezső színházigazgató még nem válaszolt a memorandumra. Ma délután a társulat tagjait ülésre hívta össze, amelyen kifejtette álláspontját a memorandumban foglalt követelésekkel szemben.

— **VÁLASZTÓJOGI REFORM MAGYARORSZÁGON.** A „Szózat” jelentése szerint a kormány megkezdte a választójogi törvényjavaslat reformmunkáját. Ezzel egyidejűleg kormányrendelet készül a népszámlálásról. Ugyancsak a Szózat jelentése szerint a kormány a forradalmak alatt lejáró kormánybiztos intézményt legközelebb megszünteti.

— **ELJEGYZÉS.** Várhol László eljegyezte Lesskó Deinkét. (Mindenkülön értesítés helyett.)

— **ÚJ TANÁROK A KERESKEDELMISKOLÁKBAN.** A fiú- és leány kereskedelmi iskolák felügyelő bizottsága ma délután dr. Robu János polgármester elnöklésével ülést tartott, amelyen az évi tandíjat 250 leiben állapította meg. A bizottság a fiúiskolához a francia-román szakos tanárnak Drogicescu tanárt és egy matematikust, a leányiskolához francia-román szakos tanárnak Simu Cornélit választotta meg. A fiúiskolába 205, a leányiskolába 145 növendék iratkozott be. A rendes előadások hétfőn kezdődnek.

— **HARMINC KIKÖLCSÖNZÖTT GYERMEK** mosolygó puók arca hirdeti mindennap Arad közönségének áldozatkészét és fáradhatatlan jótevéységét Harminc munkára induló szegény sápadt asszony gyermeke kap mindennap 60 filléért teljes ellátást, a míg édesanyjuk távol van. — A Növendeki Hivatal által vezetett és a közönség által fenntartott Napközi Otthonban. Ha van még Aradon ember, aki ezt az intézményt és annak az intézménynek a kor mostohaságával folytatott küzdelmeit nem ismeri, jessen vasárnap arra az órai nagy ünnepségre, a melyet szokatlan lényűvel, nyitáson és zárt teremben tartott zajos monstre-bállal, sátorbárral és roulette-al egybekötve az állomás előtt felvő gyönyörű órai verőfényes városilgásban tart a fenti Szociális Misszió társulat vezetősége. Aprópénz biztosítva van!

— **LETARTÓZTATOTT ALBOLSEVIKIEK.** Bécsből jelentik: A rendőrség letartóztatta Horváth Lajos és Aranyossy Sándor volt tisztjeit, akik a bécsi magyar menekültek segítő irodájában bolsevistáknak adták ki magukat. Mindketten zyanusak voltak és rövid utániárással megállapították róluk, hogy az „Ebredő Magyarok” egyesületének buzdgó tagjai voltak. A rendőrség csakhamar azt is megállapította, hogy Bu-

dapesten rablásért körözik őket. Alapos a gyanu arra nézve, hogy egyikük, Aranyossy Sándor Somogyi Béla elrablásának és meggyilkolásának is részese volt.

— **MAGYAR MŰVÉSZEK KIÁLLÍTÁSA BUKARESTBEN.** Bacalogiu ezredes a volt biharmegyei prefektus, mint a Cole Trai Crisari (a három Körös Társaság) elnöke tegnap megbeszélésre hívta össze a clujai (kolozsvári) képzőművészeket és a sajtó képviselőit, hogy egy képzőművészeti egyesület megalkotásáról tárgyaljanak. Az egyesület célja, hogy egy erdélyi és bánáti magyar művészek legkiválóbb alkotásaival vándorkiállításokat, Bukarestben pedig egy reprezentáns nagy kiállítást rendezzen a magyar művészet propagálására. A kiállítások megvalósítása gazdaságilag is nagy előnyöket biztosítana a sulyos helyzetbe került erdélyi művészeknek s ezért különösen a bukaresti kiállítás tervét fogadták örömmel.

— **Hirdetmény.** Az állami jövedéki hivatalnak (Regina Monopolizilor) 240 vagon 1920. évi termései tiszta buzára van szüksége, melyben legfeljebb 8% idegen anyag lehet. Az érdeklődőkkel közöljük, hogy 1920. évi szeptember hó 20-án zárt ajánlatú árverést tartanak egy Monopol hivatal Főigazgatóságánál Bucurestiben, mint a Monopol hivatal kerületi Igazgatóságánál Clujon. Az ajánlatokban, melyhez 5 százalék bánátpénz esatolandó, az árakat vagononként franco átadási állomás kell feltüntetni. Főigazgatóság.

— **Könyvtárakat, hangjegyeket magas áron vesz lezopol.**

Zsarolnak a hérékocsisok.

Mi voltunk az elsők, akik a korona bevonás után követeltük, hogy a város tegyen valamit a hérékocsisok hirtelen megnövekedett étvágyának letörésére. Felszólalásunkat igazolták azok a nap-nap után érkező panaszok, amelyek mind a hérékocsisok zabolátlanságával foglalkoznak. Egy jellemző eset játszódott le ma a Központi szálló előtt. Egy ur a neijével az állomásról jött egy konzilissal és az utért, amelynek tarifája 5 lei, 10 leit fizetett. A kocsis azonban nem volt megelegedve és éktelen lármá és szitkozódás között ta-

madt utasaira. Ez csak egy eset, a milyenek nap-nap után nagy számmal fordulnak elő. Sürgős segítségre van szükség. A városi tanács adja át a hérékocsisok ügyét a rendőrségnek, mert a hérékocsisokat nem lehet morális eszközökkel rendre szorítani, velük szemben a legdrágább eljárásra van szükség.

Eltűnik a tűzifa az erdélyi piacról.

Faellátás tekintetében szomorúan állunk. Tavaly is sokat szenvedett az erdélyi közönség a tűzifa hiánya miatt, ezuttal sem rózsásak a kilátások. Az árviszsgáló bizottság ugyan 1000 leiben maximálta a tűzifa vagonját, de mint minden maximált árunál, úgy a tűzifánál is ugyanazon esot áll be, az tudniillik, hogy egyáltalán nem lehet majd kapni. Az erdélyi és bánáti részekre felállított közszállítási tűzifaosztálynál Fésűs clujai (kolozsvári) igazgató a következőket mondta:

— Az erdélyi és bánáti fatermelők készleteiket kötelesek hozniuk bejelenteni. A fatermelők kötelesek azonnal fakontingenseiknek egy részét rendelkezésünkre bocsátani, hogy a köztisztviselőket és a hivatalnokokat kedvezményes tűzifával elláthassuk. E kontingens 7.500 vagon, ami az erdélyi és bánáti termésnek mintegy tízedrészre. Mi a kedvezményes tűzifát lei árfolyam mellett tisztviselőknek vagononként 1500, hivatalnokoknak 1750 leiert adjuk. E ténnyből is kitűnik, hogy a normális forgalomra szánt tűzifa olcsórára van maximálva, hogy a tűzifakereskedő nem képes 1000 leiert adni, amikor nekünk kedvezményesen 1500 leiben számítja. Természetes is. Ma, amikor a tűzifa előállítására 80 százalékban munkaerőből áll és a munkát 1:2 arányban fizetjük, egy vagon tűzifa a tisztviselőnek is ab Kolozsvár 1900 leibe kerül. A tűzifa előadásánál 40 százalék üzlet hasznot kell kalkulálni, mert a dollárlistának is élni kell. Nézetem szerint 2500—2700 leit kell a termelőnek kapni, hogy megtalálhassa számítását. Bucurestiben a tűzifa vagonja 2800—3000 lei, nem pusztán fenyegetődzés hát, ha a tűzifakereskedők szövetsége készletét az óromániai piacra irányítja. A fatermelők szövetsége nevében Posner József igazgató a következőkben nyilatkozott:

— 1910-ben egy vagon fa kb. 2800 koronába került. 1920-ban 1:2 arányt véve alapul 3485 leibe, azaz közel 7000 koronába kerül. Drágulás tehát 100—120 százalékos. A drágulásnak oka, hogy 1919. óta a munkabérek négyszeresen, a szállítási költségek pedig ötszörösen emelkedtek. A mostani maximális rendelkezés lehetetlené teszi, hogy a fatermelők itt árusítsa ki készletét. Oradea-Maren (Nagyváradon) a tűzifa vagonját 2500 leiben állapították meg. Ez az összeg is kevés. Clujnak (Kolozsvárnak) évi szükséglete 24 ezer vagon, a fatermelők nincsenek abba a helyzetben, hogy 45—50 ezer leit ráfizessenek.

Levelezés.

RIVIERA, levél van a Wallinger hirdetőben. Páris. 3863

Házasság.

HÁZASSÁG céljából megismerkedne valófelelben levő, szép jóvellemmel és lakással rendelkező 37 éves református magyar ügyvéd, 25-35 év közötti feltétlen jellemes úri leány, vagy esetleg elvált, özvegy asszonnyal, megfelelő vagyonnal Clinet kiadóhivatalban „Advocat” jelző mellett kérek fényképpel, diszkrét bécsületbeli köteletség. 3861

Alkalmazás.

TISZTESSÉGES, dolgos mindenest, vagy bejárónő azonnali felvételt. Strada Consistoriului (Batthyány-utca) 23. I. em. jobbra. 1000

SZAKACSNO jó bizonyítvánnyal iriházhoz azonnali felvételt. Cim a kiadóban. 800

ÜGYES fehérnemű hímző nő állandó alkalmazásra felvételt. Cim: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9913

MADEIRA, riseltő és netzmunkák tanítását elvállaljuk. Cim: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9913

MAGYARORSZÁGRA vinnék egy megbízható mindenest. Cim: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9912

MINDENES három tagú családnak felvételt Knézich Károly-utca 3. 9912

TIZ ÉVES gyakorlati bírő tisztviselő keres azonnali belépésre bizalmi állást. Cim: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9912

MAGANTANITÓT keresünk vidékre 3-6 gyermek mellé, aki a gymnástium 1-5 és a polgári alsó osztályaira magánúton előkészítene. Teljes ellátás és fizetés biztosítva. Cim a kiadóban. 3862

GYORS, és gépírásban jártas trodal kisasszonyt keres az aradi íz. hírköz-ség. Állás azonnal elfoglalható. 3860

KITŰNŐ eredménnyel végzett elektro-technikus, azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban. 3848

ADÓÜGYBEN peritekt egyén jobb javadalmazású kisegítő állást vállal. Bármilyen hátralekös adóügy meghatározott idő alatti feldolgozását is vállalja általános összegben. Cim. Beke Ferencz adókezelő Mácsa. 3851

OKL. TANITÓNÓT református vallást ki könnyebb házi teendőiben feleségemnek segítségére lenne, keresek 9 éves kis leányom III-ik elemi osztályu egy év alatti előkészítéséhez. Pályázatok igényeik meghatározásával bizonyítvány mintálatokkal. Kalmár Ignác intéző Bok szög címre szeptember 25-ig küldendők. Állás október 1-re betöltendő 3850

VERLÄSSLICHES deutsches Kinderfräulein wird gesucht. Fran Lily Eies, Str. Romanului (Zrínyi-utca) 2. 3852

Lakás.

KERESÜNK a belvárosban egy világos butorozatlan szobát. Cim: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9913

KÉT SZOBÁS butorozott lakás konyhaszámítással kerestetik. „Jól megfizetem” című jellegű ajánlatokat Wallinger hirdetője továbbít. 9912

Vétel és eladás.

KÉZZEL SZEDETT fajták (Jonathan, Banett, Parmen, Sikulai stb.) kis és nagy mennyiségben eladók. Értekezni Allomás-főnökség Honoztó (Gurahono), Arad-megye. 8888

Aru és butorszállítást úgy helyben mint vidékre felelőség mellett vállal LEOPOLD ÉLIAS si FIUL szállító, Strada Eminescu (Deák Ferencz-u.) 36.

Nyomatott az Aradi Nyomda R.-T. rotációs gépen. Kiadótalajdonos Aradi Nyomda R.-T.

Érdekes bűnügyben hozott ma ítéletet az aradi kir. törvényszék. A bűnügy valójában érdekes kortörténeti adatot szolgáltató dráma, amelynek főhőse Darus Miklós magánalkalmazott. Darus Miklós boldog családi életet élt a háboru előtt. A mozgósítás azonban őt is kiragadta otthonából és elvetette messze országok felé, majd a háboru folyamán francia fogságba került. Hat évi távollét után végre elérkezett a várva-várt pillanat és ismét haza siettetett, azonban odahaza csak feldúlt otthont talált. Felesége nem gyözve kívánni férje hazajöttét. Gyöngyösi János szemé-lyében, szeretőt szerzett magának és hallani sem akart arról, hogy

Gyöngyösinek kiadja az utat. A szerelmes férj nem tudott lemondani az asszonyról, kérte őt, hogy térjen vissza hozzá, folytassák a boldog életet ott, ahol elhagyták a háboru előtt. Hiába. Megindult tehát a küzdelem az asszonyért. Az utolsó szó pedig ebben az lett, hogy a tönkrement férfi egy napon összeszólafozás közben egy nagy konyhakéssel agyon-szurta az asszonyt. A bíróság erős felindulásból eredő szándékos emberölésért 2 évi börtömmel büntette Darust, amelybe 4 hó-napi vizsgálati fogságot betűdött. Az ügyész súlyosbításért a vád-lott enyhítésért felebbezett, a bíróság pedig a felebbezés eldőlteig Darust szabadlábra helyezte.

Cukor és kukorica a me-gyének.

Nemrégiben a Kormány I. vag-gon cukrot és 30 vagon kukori-cát utalt ki a vármegyének. Ugy a cukor, mint a kukorica már meg-érkezett és a szétosztás is megtör-tént. A cukorból kapott az aradi járás 1200 kilót, a borosjenői 1100 kilót, a borossébesi 1100 kilót, a kishenői 1600 kilót, a pécskai 1200 kilót, a radnai 1060 kilót, a nagy-halmágyi 660 kilót, a tornóval 800 kilót és a világosi 1100 kilót. A vármegyeyel élmezési bizottság a cukor kilóját 33 leiert adta. A 30 vagon kukoricát a vármegye élmezési bizottsága a gurahonci vá-lasztókerület községei között osz-totta szét.

Érdekes osztrák a própénzek

Ausztriában oly nagy az apró-pénzhiány, hogy csaknem minden község saját kibocsátású kisban-kók forgalombahozatalával segit a bajon. A gyűjtők nagy gaudiu-mára ezek a szükségpénzek sok-szor igen értékes művészi kivite-liek. Természetes, hogy a helyi dilletantizmus és az egyes község-gek politikai állásfoglalása nem ritkán nyomja bélyegét az apró-pénzre. Szent-Agatha felsőausztri-ai község az osztrák parasztság Dózsa Györgyének: Fadingernek nyom örök emléket papírpénzen, míg a Salzburg melletti Gröding és Itzling közös kibocsátású je-gyein Nagy Károly császár va-dászik a következő jelmondat föl-tött: „Ámde még kárognak a hof-lók a hegyen és a német népre új megpróbáltatás nehezedik.” Legszenzációsabb pénze mégis Aurolmünsternek volt. A pénz

fiatalapján a Községiháza díszlik, míg első oldalán egy émosott, fiatalos férfi arca vehető ki hosz-szas szemlélés után és csaknem olvasatlanul stilizált betűkből ez a felírás: Gróf Arco. Tudvalevőleg ez az Arco gróf lötte le Kurt Eis-ner bajor miniszterelnököt. Aurolz műnster kissé verszomias pénzt az osztrák kormány ugyan elko-boztatta, de gyűjtők számára da-rabonként még száz osztrák ko-ronáért beszerezhető.

Borbélymunkások sztrájkja.

Több mint két hete tart már a borbélymunkások sztrájkja. Az iparhatóság, hogy az állapoton segítsen, három borbélyüzem fel-állítását engedélyezte a sztrájkoló borbélymunkásoknak. Az üzemek meg is nyitak, azonban azokat a mai napon a rendőrprefektus be-záratta. Erre a munkásság kül-dötsége kereste fel a rendőrprefektust, aki rendeletét nem változ-tatta ugyan meg, de újabb alkalmat szerzett, hogy a munkaadók és alkalmazottak tárgyaljanak. Ha a tárgyalás eredménytelen marad, ugy a munkáügyi minisz-teriumtól fognak kérni egy meg-bizottat, hogy az vessen véget a tarthatatlan helyzetnek.

A szerkesztésért ideiglenesen: **SIPOS IVAN** felel.

Cenzurat: L. Alba.

NYILTTÉR.

Az ezen rovat alatt közöltekért nem vállalunk felelősséget. **JOLÁNKA!** Kérem, hogy megismerkedés céljából ez évi július 14-én megkezdett levelezésünket folytassa.

Borkezelésben jártas önálló pincemestert keresünk.

Weiszberger Samuel utóda Körösvölgyi pálinka raktár Bulev. Regina Maria (Andrássy-tér) 8.

Fratli Steiner

bőrkereskedés **Arad, Asztalos Sándor-u. 2-3. Fiókjalet Ujaradon. 9961** Mindennemű bőrárak és cipészkelekek legelőször bevételei forrása. Szolid ár.

FIGYELEM! Iskolai gyermekruhák, őszi és téli felöltők nagy választékban! Nagyobb intézetekhez tömeges rendelésnél mintá kolekcióval kiutazunk! Állandóan nagy választék kész férfi- és su öltönyökben, őszi felöltőkben és téli kabátokban! Pontos munka! Külön mérték utáni osztály! Szíves megkeresést kérünk. 3439

Fratli Komlós si Muzsáv Strada Motianu (Porray-utca) 8. sz.

BÖSENDORFER zongora eladó Borona-utca 48a) szám alatt. 3864

ANTIK szalon és ebédőberendezés bór-garnitúrával, zongora, két ág. éjjeli-szekrényvel, konyhabutorok eladók. Megtekinthetők 2-4-ig Piata Catedral-lei (Tökoly-tér) 1. I. em. 9913

PERZSASZÖNYEGEK, antik tükrök el-adók. Megtekinthetők Piata Catedral-lei (Tökoly-tér) 1. I. emelet. 9913

ZONGORA, acólibetűs keresztmurozott, rövid, eladó Értekezni Bukovardul Reg. Ferdinand (Boros Béni-tér) 16. szám, I. 18. ajtó. 3867

COMPLETE bor, pezsgő, sör és vizek oszított füveg servise, egy valódi euryma-szönyeg eladó. Str. Iosif Vulcan (Ka-zinczy-u.) 11. 3868

KÁVÉHAZI és egy éttérmi berendezés eladó. Cim: Wallinger hirdetőjében Lá-zár-utca. 9912

PERZSA SZÖNYEGEK, gyermekkosci, villanylámpák eladók Str. Marasesti (Kossuth-utca) 68. I. em. dr. Tarajoscy. 3858

HASZNÁLT ÓLOM megvételre kereste-tik. Bővebbet a kiadóban.

Ingatlan.

ELADÓ Ujaradon, Kórház-utca 5. sz. azonnal elfoglalható magánház. Érdek-lődni ugyanott. 3842

Üzletek.

E HÓ HUSZONÖTÖDIKEIG eladó egy teljes berendezési könyvkötészet könyv. és papírkereskedéssel. Cim a kiadóhiva-talban. 3844

Ellátás.

ISKOLAI TANULÓKAT teljes ellá-tásra felveszek. Bővebbet Schwarczné, zsidótemplom épület II. emelet. 3865

Oktatás.

OKLEVELES el. isk. tanító nő gyerme-kek tanítását elvállalja lakásán, vagy házhoz is elmegy. Str. Marasesti (Kos-suth-utca) 3. sz. emelet. 3845

Különféle.

SZINESZNO szerződést, vagy pár hol-legát keres, kikkel kabardáni járhatna vidéken. Cim a kiadóban. 3869

Új és használt hordók

nagyban és darabon-ként kaphatók 3859

Gárdos si Bernsteinnál

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-utca) 40. sz.

Butor vasalások

gyöngyű kivitelben en gros-ban és egy kávéháza berendezés eladó.

Irb. Caprucian & Comp.

3857 ezégnél, Szászrégen.

Ezerjofü gyomorelixir

Kitűnő szer gyomorfájás, étvágytalan-ság, szédülés, lejjálás, gyomorgöröcsök, gyomorégés, puffadság, étvágytalan-ság, rossz emésztés és székrekedés ellen. A bélpangásból eredő betegségek, gyo-mor. bél máj, vese, epe, lép, szívbajok légzési nehézségek ellen és mint párat-lan vértisztító és véredény elmeszes-e-dést gátló készítmény. Készíti: 3769

Dr. Földes és Hehs